

# Panasonic

## Краткий справочник по использованию телефонов с тональным и импульсным набором

### Содержание

Описание функций.....	3
Инструкции по эксплуатации	
Основные операции.....	5
Стандартные операции.....	5
Номера функций.....	10
Указатель.....	11

Используйте этот краткий справочник при эксплуатации с тональным или импульсным набором вместе с гибридной суперсистемой Panasonic KX-TD816/KX-TD1232.

## Описание функций

### ■ Возможность сообщения об отсутствии

Существует девять гибко назначаемых сообщений об отсутствии. Если Вы выберете сообщение, то оно высветится на дисплее телефона вызывающего абонента.

### ■ Автоматический ответный звонок при освобождении линии

Если выбранная внешняя линия или добавочный номер, который Вы набрали, заняты, то наберите код автоматического ответного звонка при освобождении линии и положите трубку. Ваш телефон зазвонит, когда вызываемый абонент освободится. Когда Вы ответите на звонок, его телефон зазвонит.

### ■ Сигнал занятому абоненту

Вы можете проинформировать занятый добавочный номер, на котором установлен режим ожидания звонка, что Вы ждете ответа. На добавочном номере будут слышны три коротких звуковых сигнала.

### ■ Переназначение звонка

Автоматически переводит входящие звонки на другой добавочный номер или на внешний пункт переназначения. Имеются следующие типы переназначения звонка:

#### — Все звонки

Все входящие звонки переназначаются на другой добавочный номер.

#### — Занято

Все входящие звонки переназначаются на другой добавочный номер, если Ваш добавочный номер занят.

#### — Нет ответа

Все входящие звонки переназначаются на другой добавочный номер, если Вы не отвечаете на звонок.

#### — Занято/Нет ответа

Все входящие звонки будут переназначаться на другой добавочный номер, если Вы не отвечаете на звонок или Ваш добавочный номер занят.

#### — На внешнюю линию\*

Все входящие звонки переназначаются на внешнюю линию.

#### — Дистанционное переназначение

Позволяет Вам дистанционно установить переназначение звонка в режиме “Все звонки” с другого добавочного номера.

### ■ Удержание звонка

Позволяет Вам удерживать внутренний или внешний звонок.

### ■ Перевод удерживаемого звонка в системный буфер

Позволяет Вам перевести звонок в системный буфер, откуда его может вызвать любой добавочный номер.

### ■ Прием звонка другим абонентом

Позволяет Вам ответить на звонок с любого добавочного номера.

### ■ Перевод звонка на добавочный номер

Переводит входящие внешние или внутренние звонки на другой добавочный номер (сопровожаемый или несопровожаемый перевод).

### ■ Ожидание звонка

Информирует Вас тремя короткими звуковыми сигналами о том, что имеется ожидающий звонок.

### ■ Конференц-связь

Позволяет Вам вести трехстороннюю конференцию.

### ■ Режим “Не беспокоить”

Добавочный номер не будет принимать внутренние или внешние звонки.

### ■ Блокировка режима “Не беспокоить”\*

Позволяет Вам звонить на добавочный номер, даже если на нем установлен режим “Не беспокоить”.

### ■ Принудительное подключение при сигнале “занято”\*

#### — Добавочный номер

Позволяет Вам включиться в текущий разговор по добавочному номеру.

### ■ Доступ к внешней функции

Позволяет Вам получить доступ к специальным функциям (напр., ожидание звонка), предлагаемым мини-АТС, центральным коммутатором или городской АТС.

## Описание функций (продолж.)

### ■ Звонок по интеркому

Позволяет Вам сделать звонок на другой добавочный номер.

### ■ Автоматический доступ к линии

Позволяет Вам автоматически выбрать свободную внешнюю линию.

### ■ Доступ к линии в группе внешних линий

Позволяет каждому добавочному номеру выбрать свободную внешнюю линию в назначенной группе внешних линий.

### ■ Ожидание сообщения

Позволяет Вам оставить сообщение для другого добавочного номера. Индикатор ожидания сообщения дает визуальную индикацию вызываемому абоненту.

### ■ Пейджинг

Обеспечивает объявление (пейджинг) через встроенный динамик телефона или наружные динамики.

#### — Общий

- Пейджинг с использованием как встроенных динамиков, так и внешних пейджеров.

#### — Внешний

- Пейджинг с одновременным использованием всех внешних пейджеров.
- Пейджинг с использованием определенного внешнего пейджера.

#### — Групповой

- Пейджинг на все группы (все добавочные номера) одновременно.
- Пейджинг на определенную группу добавочных номеров с использованием встроенных динамиков.

### ■ Пейджинг и перевод

Позволяет Вам перевести звонок на человека, оповещаемого по пейджеру.

### ■ Автоматический набор при снятии трубки

Позволяет Вам сделать исходящий звонок путем поднятия трубки, если Вы предварительно сохранили в памяти номер телефона.

### ■ Повторный набор

#### – Последний номер

Автоматически сохраняет последний набранный номер внешней линии и позволяет Вам снова сделать тот же исходящий звонок.

### ■ Сброс абонентской функции

Позволяет Вам сбросить все абонентские функции, которые Вы запрограммировали, на установки по умолчанию, при этом перед набором раздаются два коротких звуковых сигнала.

### ■ Абонентский скоростной набор

Каждый абонент может хранить до 10 номеров скоростного набора, которые доступны только для пользователя этого добавочного номера.

### ■ Системный скоростной набор

Система обеспечивает 100 номеров скоростного набора, которые доступны пользователям всех добавочных номеров.

### ■ Таймерное напоминание

Каждый телефон может быть установлен на подачу предупреждающего тонального сигнала в предварительно установленное время в качестве сигнала пробуждения или напоминания о встрече и т.п.

### ■ Ответ на внешний звонок с любого добавочного номера (TAFAS)

Сигналы звонка через систему внешнего пейджинга указывают на наличие входящего внешнего звонка. Функция TAFAS позволяет ответить на этот звонок с любого добавочного номера.

### ■ Интеграция речевой почты

Если Вы заняты или отсутствуете, то Ваши звонки могут быть переназначены на почтовый ящик системы обработки речевой информации.

\* Эти функции должны быть предварительно разрешены путем системного программирования. См. инструкцию по установке цифровой гибридной суперсистемы.

# Инструкции по эксплуатации

## <ПРИМЕЧАНИЕ>

Если Вы используете однолинейный телефон с импульсным набором, то невозможно получить доступ к функциям, обозначенным “\*”.

## Основные операции

### ■ Осуществление звонков

#### Звонки по интеркому

- Поднимите трубку.
- Наберите **добавочный номер**.

#### Набор внешнего номера

##### – Автоматический доступ к линии

- Поднимите трубку.
- Наберите **9**+**номер телефона**.

##### – Доступ к линии в группе внешних линий

- Поднимите трубку.
- Наберите **8**+**номер группы внешних линий**

(1—8).

- Наберите **номер телефона**.

### ■ Прием звонков

- Поднимите трубку.

## Стандартные операции

### ■ Возможность сообщения об отсутствии

#### Установка

##### Сообщение 1. “Скоро вернусь”

- Поднимите трубку.
- Наберите **7501**.
- Положите трубку.

##### Сообщение 2. “Ушел домой”

- Поднимите трубку.
- Наберите **7502**.
- Положите трубку.

##### Сообщение 3. “Звоните по добавочному номеру (номер)”

- Поднимите трубку.
- Наберите **7503**+**добавочный номер**.
- Положите трубку.

##### Сообщение 4. “Буду в (время)”

- Поднимите трубку.
- Наберите **7504**.
- Введите **часы** (00-23).
- Введите **минуты** (00-59).
- Положите трубку.

##### Сообщение 5. “Не будет до (дата)”

- Поднимите трубку.
- Наберите **7505**.
- Введите **месяц** (01-12).
- Введите **число** (01-31).
- Положите трубку.

##### Сообщение 6. “На совещании”

- Поднимите трубку.
- Наберите **7506**.
- Положите трубку.

##### Сообщения 7, 8 или 9. (Не назначены)

- Поднимите трубку.
- Наберите **7507** - **7509**.
  - **7507**: для сообщения 7
  - **7508**: для сообщения 8
  - **7509**: для сообщения 9
- Введите параметры (если требуется).
- Положите трубку.

### Отмена

- Поднимите трубку.
- Наберите **7500**.
- Положите трубку.

### ■ Автоматический ответный звонок при освобождении линии

Пока Вы слышите сигнал “занято”:

- Наберите **6**.
- Слышен подтверждающий тон.
- Положите трубку.

### ■ Сигнал занятому абоненту

Если слышен сигнал “занято”:

- Наберите **1**.
- Ждите ответа.

# Инструкции по эксплуатации (продолж.)

## ■ Переназначение звонка

### Установка

- Поднимите трубку.
- Произведите набор следующим образом:

### – Все звонки

**7102** + **добавочный номер**

### – Занято

**7103** + **добавочный номер**

### – Нет ответа

**7104** + **добавочный номер**

### – Занято/Нет ответа

**7105** + **добавочный номер**

### – Переназначение на внешнюю линию\*

**7106** + **код доступа к линии** (9, 81-88) + **номер телефона** + **#**

### – Переназначение с другого добавочного номера

**7107** + **Ваш добавочный номер**

- Положите трубку.

### Отмена

#### – На исходном добавочном номере

- Поднимите трубку.
- Наберите **7100**.
- Положите трубку.

#### – На добавочном номере переназначения (дистанционное переназначение)

- Поднимите трубку.
- Наберите **7108**.
- Наберите **Ваш добавочный номер**.
- Положите трубку.

## ■ Удержание звонка

### Установка

- Сбросьте рычаг.
- Наберите **50**.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

### Вызов звонка

#### – На удерживающем добавочном номере

- Поднимите трубку.
- Наберите **50**.

#### – На другом добавочном номере

#### (Внешний звонок)

- Поднимите трубку.

- Наберите **53** + **номер удерживаемой внешней линии**

**(01-24).**

Если Ваш телефон подключен к КХ-TD816, то

- Наберите **53** + **номер удерживаемой внешней линии**

**(01-08).**

#### (Звонок по интеркому)

- Поднимите трубку.

- Наберите **51** + **удерживающий добавочный номер**

## ■ Перевод удерживаемого звонка в системный буфер

### Установка

#### Во время разговора:

- Сбросьте рычаг.

- *Слышен тон подтверждения.*

- Наберите **52** + **номер системного буфера**

**(0-9).**

- *Слышен тон подтверждения.*

- Положите трубку.

### Вызов звонка

- Поднимите трубку.

- Наберите **52** + **номер системного буфера**

**(0-9).**

- *Слышен тон подтверждения (вариант).*

- Говорите.

## ■ Прием звонка другим абонентом

### – Внешняя линия\*

- Поднимите трубку.

- Наберите **4\***.

- *Слышен тон подтверждения (вариант).*

- Говорите.

### – Направленный

- Поднимите трубку.

- Наберите **41** + **добавочный номер**

- *Слышен тон подтверждения (вариант).*

- Говорите.

### – Групповой

- Поднимите трубку.

- Наберите **40**.

- *Слышен тон подтверждения (вариант).*

- Говорите.

## Инструкции по эксплуатации (продолж.)

### ■ Перевод звонка на добавочный номер

#### – Сопровождаемый

*Во время разговора:*

- Сбросьте рычаг.
- Наберите **добавочный номер**.
- Подождите ответа и сделайте сообщение.
- Положите трубку.

#### – Несопровождаемый

*Во время разговора:*

- Сбросьте рычаг.
- Наберите **добавочный номер**.
- Положите трубку.

### ■ Ожидание звонка

#### Установка

- Поднимите трубку.
- Наберите **7311**.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

#### Отмена

- Поднимите трубку.
- Наберите **7310**.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

#### Чтобы начать разговор с новым вызывающим абонентом, закончив текущий звонок

*Пока слышен тон ожидания звонка:*

- Положите трубку.
- Поднимите трубку.

#### Чтобы начать разговор с новым вызывающим абонентом, удерживая текущий звонок

*Пока слышен тон ожидания звонка:*

- Сбросьте рычаг.
- Наберите **50**.
- Положите трубку.
- Поднимите трубку.

### ■ Конференц-связь

*Во время разговора:*

- Сбросьте рычаг.
- Наберите **номер третьего абонента**.
- Начните разговор с третьим абонентом.
- Сбросьте рычаг.
- Наберите **3**.

### ■ Режим “Не беспокоить”

#### Установка

- Поднимите трубку.
- Наберите **7101**.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

#### Отмена

- Поднимите трубку.
- Наберите **7100**.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

### ■ Блокировка режима “Не беспокоить”

*Звонок на добавочный номер, на котором установлен режим “Не беспокоить”:*

- Наберите **1**.

### ■ Принудительное подключение при сигнале “занято”

#### – Добавочный номер

*Если линия занята:*

- Наберите **2**.

### ■ Доступ к внешней функции

*Во время разговора:*

- Сбросьте рычаг.
- Наберите **6**.
- Наберите код желаемого сервиса.

# Инструкции по эксплуатации (продолж.)

## ■ Ожидание сообщения

### Установка

- Поднимите трубку.
- Наберите **701** + **добавочный номер** .
- Положите трубку.

### Отмена

- Поднимите трубку.
- Наберите **700** + **добавочный номер** .
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

### Ответ на сообщение

- Поднимите трубку.
- Наберите **702** .

## ■ Пейджинг

### – Общий\*

- Поднимите трубку.
- Наберите **32** (или **33**) + **\*** .
- *Слышен тон подтверждения (вариант).*
- Сделайте сообщение.

### – Внешний

#### Чтобы получить доступ ко всем внешним пейджерам

- Поднимите трубку.
- Наберите **320** .
- *Слышен тон подтверждения (вариант).*
- Сделайте сообщение.

#### Чтобы получить доступ только к конкретному пейджеру

- Поднимите трубку.
- Наберите **32** + **номер внешнего пейджера**

(1-4).

Если Ваш телефон подключен к КХ-TD816, то

- Наберите **32** + **номер внешнего пейджера** (1).

- *Слышен тон подтверждения (вариант).*
- Сделайте сообщение.

### – Групповой

#### Чтобы получить доступ ко всем группам одновременно

- Поднимите трубку.
- Наберите **330** .
- *Слышен тон подтверждения (вариант).*
- Сделайте сообщение.

#### Чтобы получить доступ к определенной группе добавочных номеров

- Поднимите трубку.

- Наберите **33** + **номер группы добавочных номеров**

(1-8).

- *Слышен тон подтверждения (вариант).*

- Сделайте сообщение.

### – Ответ

- Поднимите трубку.
- Наберите **42** (или **43**) + **номер внешнего пейджера**

(1-4).

Если Ваш телефон подключен к КХ-TD816, то

- Наберите **42** (или **43**) + **номер внешнего пейджера**

(1).

- **42:** Чтобы ответить на пейджинг, переданный на внешний пейджер/ТАFAS.

- **43:** Чтобы ответить на пейджинг, переданный на встроенный динамик.

- *Слышен тон подтверждения (вариант).*

- Говорите.

## ■ Пейджинг и перевод

### Чтобы произвести перевод

- Сбросьте рычаг перед набором **номера функции пейджинга** (32 или 33).

## ■ Автоматический набор при снятии трубки\*

### Сохранение номера телефона

- Поднимите трубку.
- Наберите **742** + **номер телефона** + **#** .
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

### Установка/Отмена

- Поднимите трубку.
- Наберите **74** .
- Наберите **1** или **0** .
  - **1** : для установки
  - **0** : для отмены
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

### Набор

- Поднимите трубку.
- Ждите ответа.



# Инструкции по эксплуатации (продолж.)

## ■ Повторный набор\*

– Последний номер

- Поднимите трубку.
- Наберите **#**.

## ■ Сброс абонентской функции

- Поднимите трубку.
- Наберите **790**.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

## ■ Абонентский скоростной набор\*

**Сохранение номеров телефона**

- Поднимите трубку.
- Наберите **30** + **номер скоростного набора**  
**(0-9)** + **код доступа к линии** (**9, 81-88**)  
+ **номер телефона** + **#**.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

**Набор**

- Поднимите трубку.
- Наберите **3\*** + **номер скоростного набора**  
**(0-9)**.

## ■ Системный скоростной набор\*

- Поднимите трубку.
- Наберите **\*** + **номер скоростного набора**  
**(00-99)**.

## ■ Таймерное напоминание

**Установка**

- Поднимите трубку.
- Наберите **761**.
- Введите **часы** (**01-12**).
- Введите **минуты** (**00-59**).
- Наберите **0** или **1**.
  - **0** : для А.М.
  - **1** : для Р.М.
- Наберите **0** или **1**.
  - **0** : для установки одноразового предупреждающего сигнала
  - **1** : для установки ежедневного предупреждающего сигнала
- Положите трубку.

**Отмена**

- Поднимите трубку.
- Наберите **760**.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

## ■ Ответ на внешний звонок с любого добавочного номера (TAFAS)

**Ответ**

- Поднимите трубку.
- Наберите **42** + **номер внешнего пейджера**  
**(1-4)**.

Если Ваш телефон подключен к КХ-TD816, то

- Наберите **42** + **номер внешнего пейджера** **(1)**.

## ■ Интеграция речевой почты

**Установка переназначения звонка на систему обработки речевой информации**

- Поднимите трубку.
- Наберите **710** + **номер переназначения**  
**(2-5)**.
  - **2** : Переназначение всех звонков
  - **3** : Переназначение по “занято”
  - **4** : Переназначение по “нет ответа”
  - **5** : Переназначение по “занято/нет ответа”
- Наберите **добавочный номер системы** обработки речевой информации.
- *Слышен тон подтверждения.*
- Положите трубку.

**Прослушивание сохраненного сообщения**

- Поднимите трубку.
- Наберите **добавочный номер** системы обработки речевой информации.
- *Вы можете прослушать сохраненное сообщение, следуя указаниям речевой почты.*

## Номера функций

В данном справочнике для описания функций используются первоначальные заводские установки (значения по умолчанию). Если Вы измените номер функции, то используйте новый номер, который Вы запрограммировали вместо первоначального. Дополнительные параметры зависят от модели цифровой гибридной суперсистемы (КХ-TD816 или КХ-TD1232), к которой подключен Ваш телефон.

Номера функций	По умолчанию	Ваш номер	Дополнительные параметры	
			КХ-TD816	КХ-TD1232
Возможность сообщения об отсутствии (установка/отмена)	750		1-9/0	1-9/0
Ввод расчетного кода	49		Расч. код + #(99)	Расч. код + #(99)
Альтернативный вызов-звонок/голос	*			
Переназначение звонка (установка/отмена)	710		2-6/0	2-6/0
Дистанционное переназначение звонка (установка/отмена)	710		7/8	7/8
Удержание звонка	50			
Вызов удерживаемого звонка – Звонок по интеркому	51		ДОБ. НОМЕР	ДОБ. НОМЕР
Вызов удерживаемого звонка – Внешний звонок	53			
Перевод удерживаемого звонка в системный буфер/Вызов звонка из буфера	52		0-9	0-9
Прием внешнего звонка другим абонентом	4 * 41		ДОБ. НОМЕР	ДОБ. НОМЕР
Направленный прием звонка другим абонентом	40			
Групповой прием звонка другим абонентом	40			
Блокировка приема звонка другим абонентом (установка/отмена)	720		1/0	1/0
Ожидание звонка (установка/отмена)	731		1/0	1/0
Конфиденциальность линии связи (установка/отмена)	730		1/0	1/0
Режим “Не беспокоить” (установка/отмена)	710		1/0	1/0
Электронная блокировка абонента	77		000-999 <sup>два</sup> раза	000-999 <sup>два</sup> раза
Отмена электронной блокировки абонента	77		000-999	000-999
Отмена принудительного подключения при сигнале “занято” (установка/отмена)	733		1/0	1/0
Доступ к внешней функции	6			
Автоматический/ARS доступ к линии	9			
Доступ к линии в группе внешних линий	8		1-8	1-8
Ожидание сообщения (установка/отмена/ответный звонок)	70		1/0/2	1/0/2
Звонок оператору	0		0 или 1	0 или 1
Пейджинг общий	32 или 33		*	*
Пейджинг внешний	32		0/1	0/1-4
Пейджинг внешний (ответ/ответ по TAFAS)	42		1	1-4
Пейджинг групповой	33		0/1-8	0/1-8
Пейджинг групповой (ответ)	33		0/1-8	0/1-8
Автоматический набор при снятии трубки (установка/отмена/назначение)	43 74		1/0/2+номер телефона+#	1/0/2+номер телефона+#
Повторный набор	#			
Сброс абонентской функции	790			
Абонентский скоростной набор	3 *		0-9	0-9
Системный скоростной набор	*		00-99	00-99
Таймерное напоминание (установка)	76		1+*hhmm+0/1+0/1	1+*hhmm+0/1+0/1
Таймерное напоминание (отмена)	76		0	0

\*hhmm hh : часы (01-12)  
mm : минуты (00-59)

# Указатель

	О*1	И*2
Абонентский скоростной набор .....	4	5
Автоматический доступ к линии .....	4	5
Автоматический набор при снятии трубки.....	4	5
Автоматический ответный звонок при освобождении линии .....	3	6
Блокировка режима “Не беспокоить” .....	3	6
Возможность сообщения об отсутствии .....	3	6
Доступ к внешней функции .....	3	6
Доступ к линии в группе внешних линий .....	4	7
Звонок по интеркому .....	4	7
Интеграция речевой почты.....	4	7
Конференц-связь .....	3	7
Ожидание звонка .....	3	7
Ожидание сообщения .....	4	7
Ответ на внешний звонок с любого добавочного номера (TAFAS) .....	4	7
Пейджинг и перевод.....	4	5
Пейджинг .....	4	5
Перевод звонка на добавочный номер .....	3	5
Перевод удерживаемого звонка в системный буфер .....	3	8
Переназначение звонка .....	3	8
Повторный набор .....	4	8
Прием звонка другим абонентом .....	3	8
Принудительное подключение при сигнале “занято” .....	3	9
Режим “Не беспокоить” .....	3	9
Сброс абонентской функции .....	4	9
Сигнал занятому абоненту .....	3	9
Системный скоростной набор .....	4	9
Таймерное напоминание .....	4	9
Удержание звонка.....	3	9

\*1 Описание функций

\*2 Инструкции по эксплуатации

**Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.**  
Central P.O. Box 288, Osaka 530-91, Japan

Напечатано в Японии

**PSQX1501ZA** KS0298KM0